



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 5 ta' April 2022
(OR. en)

7496/22

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0019 (NLE)

UD 64

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Sugġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Kumitati Tekniċi dwar il-Valutazzjoni Doganali u tar-Regoli tal-Origini, stabbiliti taħt l-awspiċċi tal-Organizzazzjoni Dinjija Doganali, fir-rigward tal-adozzjoni ta' opinjonijiet konsultattivi, kummentarji, noti ta' spjegazzjoni, studji tal-każijiet, studji u atti simili li jikkonċernaw il-valutazzjoni ta' oġġetti importati għal finijiet doganali skont il-Ftehim dwar l-Implimentazzjoni tal-Artikolu VII tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ tal-1994, u l-adozzjoni ta' opinjonijiet konsultattivi, informazzjoni u pariri, u atti simili, li jikkonċernaw id-determinazzjoni tal-origini tal-oġġetti skont il-Ftehim dwar ir-Regoli tal-Origini

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/...

ta'...

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fi hdan il-Kumitati Tekniċi
dwar il-Valutazzjoni Doganali u tar-Regoli tal-Orġini, stabbiliti taht l-awspiċċi
tal-Organizzazzjoni Dinjija Doganali, fir-rigward tal-adozzjoni ta' opinjonijiet konsultattivi,
kummentarji, noti ta' spjegazzjoni, studji tal-każijiet, studji u atti simili li jikkonċernaw
il-valutazzjoni ta' oġġetti importati ghal finijiet doganali skont il-Ftehim
dwar l-Implimentazzjoni tal-Artikolu VII tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi
u l-Kummerċ tal-1994, u l-adozzjoni ta' opinjonijiet konsultattivi, informazzjoni
u pariri, u atti simili, li jikkonċernaw id-determinazzjoni tal-orġini
tal-oġġetti skont il-Ftehim dwar ir-Regoli tal-Orġini**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 207(4) l-ewwel subparagrafu, flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 94/800/KE¹, l-Unjoni approvat il-Ftehim dwar l-Implimentazzjoni tal-Artikolu VII tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ tal-1994 (il-Ftehim ta' Valutazzjoni Doganali, CVA) u l-Ftehim dwar ir-Regoli tal-Orġini (ARO).
- (2) L-Artikolu 18(2) tas-CVA jistabbilixxi, taht l-awspiċġi tal-Kunsill għall-Kooperazzjoni Doganali, Kumitat Tekniku dwar il-Valutazzjoni Doganali (TCCV), bil-ħsieb, skont il-punt 1 tal-Anness II tas-CVA, li jiżgura, fil-livell tekniku, uniformità fl-interpretazzjoni u fl-applikazzjoni tas-CVA.
- (3) Skont il-punt 2(a) tal-Anness II tas-CVA, it-TCCV huwa responsabbli biex jeżamina problemi tekniċi speċifiċi li jinholqu fl-amministrazzjoni ta' kuljum tas-sistema ta' valutazzjoni doganali tal-Membri u biex jagħti opinjonijiet konsultattivi dwar soluzzjonijiet xierqa bbażati fuq il-fatti ppreżentati.
- (4) Skont il-punt 2(b) tal-Anness II tas-CVA, it-TCCV huwa responsabbli għall-istudju, kif mitlub, tal-ligijiet, tal-proċeduri u tal-prattiki ta' valutazzjoni kif jirrelataw mas-CVA u għat-thejjija ta' rapporti dwar ir-riżultati ta' studji bħal dawn.

¹ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 94/800/KE tat-22 ta' Diċembru 1994 dwar il-konkluzjoni f'isem il-Komunità Ewropea, fejn għandhom x'jaqsmu affarijiet fil-kompetenza tagħha, fuq il-ftehim milhuq fil-Laqgħa ta' negozjati multilaterali fl-Urugwaj (1986-1994) (ĠU L 336, 23.12.1994, p. 1).

- (5) Skont il-punt 2(d) tal-Anness II tas-CVA, it-TCCV huwa responsabbli biex jipprovdi tali informazzjoni u pariri dwar kwalunkwe kwistjoni li tikkonċerna l-valutazzjoni ta' oġġetti importati għal finijiet doganali, kif jista' jintalab minn kwalunkwe Membru jew mill-Kumitat dwar il-Valutazzjoni Doganali stabbilit mill-Artikolu 18(1) tas-CVA. Tali informazzjoni u pariri jistgħu jiehdu l-forma ta' opinjonijiet konsultattivi, kummentarji jew noti ta' spjegazzjoni.
- (6) L-Artikolu 4(2) tal-ARO jistabbilixxi, taħt l-awspicji tal-Kunsill għall-Kooperazzjoni Doganali, Kumitat Tekniku tar-Regoli tal-Origini (TCRO), li għandu jwettaq il-hidma teknika prevista fl-Anness I tal-ARO.
- (7) Skont il-punt 1(a) tal-Anness I għall-ARO, it-TCRO huwa responsabbli biex jeżamina problemi tekniċi speċifiċi li jinholqu fl-amministrazzjoni ta' kuljum tar-regoli tal-origini tal-Membri u biex jagħti opinjonijiet konsultattivi dwar soluzzjonijiet xierqa bbażati fuq il-fatti ppreżentati.
- (8) Skont il-punt 1(b) tal-Anness I għall-ARO, it-TCRO huwa responsabbli biex jipprovdi informazzjoni u pariri dwar kwalunkwe kwistjoni li tikkonċerna d-determinazzjoni tal-origini tal-oġġetti, kif jista' jintalab minn kwalunkwe Membru jew mill-Kumitat tar-Regoli tal-Origini stabbilit mill-Artikolu 4(1) tal-ARO.

- (9) Jixraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fit-TCCV fir-rigward tal-adozzjoni ta' opinjonijiet konsultattivi, kummentarji, noti ta' spjegazzjoni, studji tal-każijiet, studji u atti simili dwar kwalunkwe kwistjoni li tikkonċerna l-valutazzjoni ta' oġġetti importati għal finijiet doganali biex tiġi żgurata l-uniformità fl-interpretazzjoni u l-applikazzjoni tas-CVA, peress li tali atti jistgħu jkunu kapaċi jinfluwenzaw b'mod deċiżiv il-kontenut tal-liġi tal-Unjoni, jiġifieri ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2446² u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447³, li għandhom x'jaqsmu mal-valur tal-oġġetti għal finijiet doganali u d-determinazzjoni tiegħu.
- (10) Jixraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fit-TCRO fir-rigward tal-adozzjoni ta' opinjonijiet konsultattivi, informazzjoni u pariri, u atti simili, li jikkonċernaw id-determinazzjoni tal-orijini tal-oġġetti biex tiġi żgurata l-uniformità fl-interpretazzjoni u fl-applikazzjoni tal-ARO, peress li tali atti jistgħu jkunu kapaċi jinfluwenzaw b'mod deċiżiv il-kontenut tal-liġi tal-Unjoni, jiġifieri r-Regolament (UE) Nru 952/2013, tar-Regolament Delegat (UE) 2015/2446 u tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 li għandhom x'jaqsmu mal-orijini tal-oġġetti u d-determinazzjoni tagħha.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad- 9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).

² Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2446 tat-28 ta' Lulju 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli dettaljati li jikkonċernaw uħud mid-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 343, 29.12.2015, p. 1).

³ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 tal-24 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 343, 29.12.2015, p. 558).

- (11) Huwa fl-interess tal-Unjoni li l-pożizzjonijiet espressi f'isem l-Unjoni fit-TCCV jiġu stabbiliti skont il-prinċipji, il-kriterji u l-orjentazzjonijiet li jirregolaw il-valutazzjoni tal-oġġetti importati għal finijiet doganali, u li daww li għandhom jiġu espressi fit-TCRO jiġu stabbiliti skont prinċipji, kriterji u orjentazzjonijiet li jirregolaw id-determinazzjoni tal-orijini tal-oġġetti. Huwa wkoll fl-interess tal-Unjoni li dawn il-pożizzjonijiet jiġu stabbiliti b'mod rapidu sabiex l-Unjoni tkun tista' teżercita d-drittijiet tagħha fit-TCCV u fit-TCRO.
- (12) Fid-dawl tan-natura ferm teknika tal-kwistjonijiet relatati mal-valutazzjoni tal-oġġetti importati għal finijiet doganali u ta' kwistjonijiet relatati mad-determinazzjoni tal-orijini tal-oġġetti, il-volum ta' mistoqsijiet li jiġu ttrattati fil-laqgħat tat-TCCV u tat-TCRO li jsiru kull sena, il-ħin qasir disponibbli biex jiġu kkunsidrati d-dokumenti maħruġa mis-Segretarjat tal-Organizzazzjoni Dinjija Doganali (WCO) u mill-membri tat-TCCV jew tat-TCRO bi ttejjija għal-laqgħat tat-TCCV jew tat-TCRO u l-ħtieġa konsegwenti li l-pożizzjoni tal-Unjoni tqis u taġixxi b'mod effettiv fuq l-informazzjoni l-ġdida ppreżentata qabel jew matul tali laqgħat, jenħtieġ li jiġu stabbiliti l-passi meħtieġa, f'konformità mal-prinċipju tal-kooperazzjoni leali fost l-istituzzjonijiet tal-Unjoni minnux fl-Artikolu 13(2) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE), għall-ispeċifikazzjoni tal-pożizzjoni tal-Unjoni.

- (13) Fid-dawl tad-disponibbiltà ripetutament tard tad-dokumenti ta' ħidma qabel il-laqgħat tat-TCCV u tat-TCRO, u sabiex jiġu ppreservati d-drittijiet u l-interessi tal-Unjoni fi ħdan dawk il-kumitati, jenħtieġ li l-Kummissjoni tistinka biex titlob lis-Segretarjat tad-WCO jiżgura d-disponibbiltà tad-dokumenti ta' ħidma f'konformità mar-regoli ta' procedura rispettivi tat-TCCV u tat-TCRO, sabiex tali dokumenti jintbagħtu mill-inqas 30 jum qabel il-ftuħ tas-sessjoni rilevanti.
- (14) Biex jiġi żgurat li l-Kunsill jkun jista' jivvaluta u, fejn xieraq, jirrevedi l-politika f'din id-Deciżjoni fuq bażi regolari, u fl-ispirtu tal-kooperazzjoni sinciera fost l-istituzzjonijiet tal-Unjoni minnuxa fl-Artikolu 13(2) tat-TUE, il-validità ta' din id-Deciżjoni jenħtieġ li tkun limitata fiż-żmien,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fi ħdan il-Kumitat Tekniku dwar il-Valutazzjoni Doganali, stabbilit taħt l-awspicji tal-Organizzazzjoni Dinjija Doganali, fir-rigward tal-adozzjoni ta' opinjonijiet konsultattivi, kummentarji, noti ta' spjegazzjoni, studji tal-kazijiet, studji u atti simili li jikkonċernaw il-valutazzjoni ta' oġġetti importati għal finijiet doganali taħt il-Ftehim dwar l-Implimentazzjoni tal-Artikolu VII tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ tal-1994, u tat-tnejjija ta' tali atti, għandha tiġi stabbilita f'konformità mal-prinċipji, mal-kriterji u mal-orjentazzjonijiet stipulati fit-Taqsima I tal-Anness għal din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

L-ispeċifikazzjoni tal-pożizzjoni tal-Unjoni li għandha tittiehed skont l-Artikolu 1 għandha titwettaq f'konformità mal-ispeċifikazzjoni stipulata fit-Taqsima II tal-Anness.

Artikolu 3

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fi hdan il-Kumitat Tekniku tar-Regoli tal-Orìgini, stabbilit taht l-awspiċġi tal-Organizzazzjoni Dinjija Doganali, fir-rigward tal-adozzjoni ta' opinjonijiet konsultattivi, informazzjoni jew pariri, u atti simili, li jikkonċernaw id-determinazzjoni tal-orìgini tal-oġġetti taht il-Ftehim dwar ir-Regoli tal-Orìgini, u tat-thejjija ta' tali atti, għandha tigi stabbilita f'konformità mal-prinċipji, il-kriterji u l-orjentazzjonijiet stipulati fit-Taqsima I tal-Anness għal din id-Deċiżjoni.

Artikolu 4

L-ispeċifikazzjoni tal-pożizzjoni tal-Unjoni li għandha tittiehed skont l-Artikolu 3 għandha titwettaq f'konformità mal-ispeċifikazzjoni stipulata fit-Taqsima II tal-Anness.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Din għandha tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2025.

Magħmul fi ...,

Għall-Kunsill

Il-President
